

102143-2026 - Gara

Polonia – Lavori di costruzione – Przebudowa rozdzielni 110kV w stacji 400/110kV R-3 PASIKUROWICE
OJ S 30/2026 12/02/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

E-mail: urszula.rutkowska@tauron-dystrybucja.pl

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Przebudowa rozdzielni 110kV w stacji 400/110kV R-3 PASIKUROWICE

Descrizione: Przedmiotem Zamówienia jest przebudowanie i przekazanie Zamawiającemu do użytkowania rozdzielni 110kV w stacji 400/110kV R-3 Pasikurówice wraz z wprowadzeniem linii WN i SN do nowej rozdzielni 110kV, połączenie nowo wybudowanej rozdzielni 110kV z polami 110kV transformatorów/autotransformatorów 400/110kV, w tym demontaż rozdzielni napowietrznej 110kV wraz z infrastrukturą towarzyszącą, w tym z układami tymczasowymi. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia został określony w Projekcie Umowy stanowiącym załącznik do SWZ.

Identificativo della procedura: e698bd1f-8523-4f50-a5e5-e7d04c8847c6

Identificativo interno: PZP/TD-OWR/10445/2025

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Zamawiający skorzysta z możliwości przewidzianej w art. 139 PZP, tj. dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45110000 Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra, 45210000 Lavori generali di costruzione di edifici, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 45330000 Lavori di idraulica, 45231400 Lavori generali di costruzione di linee elettriche, 45340000 Lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza, 51100000 Servizi di installazione di attrezzature elettriche e meccaniche, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 45100000 Lavori di preparazione del cantiere edile, 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile, 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici, 45400000 Lavori di completamento degli edifici, 45500000 Noleggio di macchinari e attrezzature per lavori edili e di genio civile con operatore

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Pasikurówice

Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Stacja energetyczna R-3 Pasikurówice, ul. Energetyczna, Pasikurówice

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Przebudowa rozdzielni 110kV w stacji 400/110kV R-3 PASIKUROWICE

Descrizione: Przedmiotem Zamówienia jest przebudowanie i przekazanie Zamawiającemu do użytkowania rozdzielni 110kV w stacji 400/110kV R-3 Pasikurówice wraz z wprowadzeniem linii WN i SN do nowej rozdzielni 110kV, połączenie nowo wybudowanej rozdzielni 110kV z polami 110kV transformatorów/autotransformatorów 400/110kV, w tym demontaż rozdzielni napowietrznej 110kV wraz z infrastrukturą towarzyszącą, w tym z układami tymczasowymi. Identificativo interno: PZP/TD-OWR/10445/2025

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45110000 Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra, 45210000 Lavori generali di costruzione di edifici, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 45330000 Lavori di idraulica, 45231400 Lavori generali di costruzione di linee elettriche, 45340000 Lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza, 51100000 Servizi di installazione di attrezzature elettriche e meccaniche, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 45100000 Lavori di preparazione del cantiere edile, 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile, 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici, 45400000 Lavori di completamento degli edifici, 45500000 Noleggio di macchinari e attrezzature per lavori edili e di genio civile con operatore

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Pasikurówice

Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Stacja energetyczna R-3 Pasikurówice, ul. Energetyczna, Pasikurówice

5.1.3. Durata stimata

Data di fine durata: 31/01/2029

Durata: 35 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: 8. Przedmiot Umowy zostanie zrealizowany w terminie do 31.01.2029 r. z zastrzeżeniem zachowania niżej wymienionych kamieni milowych: 1) ETAP I Dokończenie budowy budynku technologicznego wraz z montażem instalacji wewnętrznych w terminie 15.12.2026 r. 2) ETAP II Dostawa, montaż i uruchomienie rozdzielnic GIS 110kV, w tym dostarczenie Zamawiającemu wszystkich niezbędnych dokumentów koniecznych do zgłoszenia instalacji z gazem SF6, w terminie do 30.11.2027 r. z zastrzeżeniem dochowania pośrednich kamieni milowych Etapu II: Kamień milowy II.A. – przedłożenie Zamawiającemu potwierdzenia zamówienia u producenta rozdzielni 110kV GIS w terminie do 30.04.2026 r. Kamień milowy II.B. – odbiór fabryczny rozdzielnic 110kV GIS u producenta w terminie do 31.05.2027 r. Kamień milowy II.C. – dostawa kompletnej rozdzielnic 110kV GIS na teren budowy w terminie do 30.06.2027 r. Kamień milowy III.D. – zakończenie montażu i uruchomienie rozdzielnic GIS 110kV w terminie do 30.11.2027 r. 3) ETAP III Dostawa, montaż, rozruch i uruchomienie rozdzielnic 20kV, EAZ, potrzeb własnych, akumulatorni oraz pozostałych elementów instalacji stacyjnych w terminie do 23.12.2027 r. 4) ETAP IV Przełożenie i wprowadzenie wszystkich linii 110kV do nowej rozdzielnic 110kV GIS w tym budowa połączeń z polami 110kV transformatorów i autotransformatorów w terminie do 30.09.2028 r. 5) ETAP V Demontaż i utylizacja wyposażenia całej rozdzielni 110kV napowietrznej w terminie do 30.11.2028 r. 6) ETAP VI Zakończenie realizacji zadania w zakresie formalno-prawnym, sporządzenie dokumentacji powykonawczej, odbiorowej, instrukcji eksploatacji wraz z wykonaniem pozostałych prac nieujętych w Etapach I-V w terminie do 31.01.2029 r.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena = 90 %

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: polacco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://swoz.tauron.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://swoz.tauron.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Každý Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości 850.000,00 zł (słownie: osiemset pięćdziesiąt tysięcy złotych). Szczegóły zostały opisane w SWZ

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/02/2026 11:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie Zakupowej Grupy TAURON pod adresem <https://swoz.auron.pl>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowo opisane w SWZ

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Szczegóły zawarcia umowy zostały określone w SWZ

Fatturazione elettronica: Consentita

Accordo finanziario: Szczegóły zostały określone w Projekcie Umowy stanowiącym załącznik do SWZ

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego ustawy PZP, przysługują środki ochrony prawnej przewidzianej w art.505 ustawy PZP i nast. ustawy PZP Dział IX, tj. odwołanie oraz skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie. Termin wnoszenia odwołania określa art. 515 ustawy PZP.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

Organizzazione che tratta le offerte: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

8. Organizzazioni

8.1. **ORG-0001**

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział we Wrocławiu

Numero di registrazione: 6110202860

Numero di registrazione: 230179216

Indirizzo postale: Pl. Powstańców Śląskich 20

Località: Wrocław

Codice postale: 53-314

Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)

Paese: Polonia

Referente: Wydział Realizacji Zakupów

E-mail: urszula.rutkowska@tauron-dystrybucja.pl

Telefono: +48571668978

Indirizzo internet: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>

Profilo del committente: <https://swoz.tauron.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Numero di registrazione: 010828091

Servizio: Departament Odwołań

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

11208-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2b772c6b-d1af-4bfe-a77e-c54f4498b9f1 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 10/02/2026 14:38:42 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 102143-2026

Numero dell'edizione della GU S: 30/2026

Data di pubblicazione: 12/02/2026